



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැඩකා රයන් අල්ලුගැණිවට ප්‍රථමවෙත්හැඳු හෝ හොරබුවක් සෙකා, ගැණීවට ප්‍රථමවෙන්හැඳු හෝ දැන්වීමක් කරන් ඇයෙකුට පොලිසියේ ඉන්සප්පෑලර් ජයරෝක්ස් හි තියෙන හැමියකට කාඩ්ලින්ට සෙදෙයාටු ඇත. පැහැදිලි හෝ ස්මිඛුවෙනාට බහුවත තිරුවට පැමිනිලිගෙනට සෙදෙයාටු ඇත. ඇගේදිය හිරුකාරදිය අල්ලිමට හැඳු පොලිසියේ ඉන්සප්පෑලර් ජයරෝක්ස් ගැලුවෙනුයි.

අන්තර්වාසියායා යා පිශ්චත්තයේ අල්ලතු තුළුටු කැමැත්තය මැකිනා උංස් පිශ්චත්තයේ ප්‍රථම අම්බ්ස් සින්නවගුරු ආරු පොලිසි නින් දෙකාන්ත කැමැත්තුම්, තිරුත්ති ගැමැකිනා වෙවත් තිරුප්පවරුක් ලිංගාතමායා මුත්කු වෙක්කප්ප යුතු යුතු යා මූල්‍යවල් තුළු පෙක්කා යා ඇතුළු පොලිසියේ ඉන්සප්පෑලර් ජයරෝක්ස් ගැලුවෙනුයි.

WANTED BY THE POLICE.

MAGRIS APPU; charged with the murder of Manuel at Dambulla road, Kurunegala, on August 30, 1894; is a Sinhalese of the Wellala caste; occupation, carter; age, about 40 years; height, about 5 ft 3 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose and mouth, ordinary; eyes, black and oval; hair, black, tied in a knot; wears a full beard; has one tooth missing; birth-place, Ekala in Alutkuru korale; general residence, Kurunegala; haunts Ragadera and Dodangaslanda; keeps a mistress named Samitchie Nona at Kurunegala; is well known to the Police at Kurunegala. Warrant No. 534 has been issued by the Police Magistrate of Kurunegala for his arrest.

STOLEN.

ON September 3, 1894, from the owner's fowl-house at Bandarawela : 8 cocks of different colours and 4 white spotted China hens. Owner, Mr. H. Askin, Surveyor.

On September 3, 1894, from a room at St. Mark's Boarding School, Badulla :—(1) Property belonging to Mr. E. P. Murugapillai : 1 navy blue coat, 1 navy blue pair of trousers, 1 waistcoat, 1 Cannanore coat, 2 white coats (new), 2 pairs of white trousers (new), 1 white shirt, 1 chintz cloth, 1 watch and chain: (2) Property belonging to Mr. J. C. Lankatileke : 2 coats of coating, 1 tweed cloth, 1 white shirt, 1 chintz cloth, 1 red silk handkerchief, 1 cricketing belt, 1 silk tweed coat, 1 Cannanore coat, 5 old white cloths. (3) Property belonging to Mr. V. E. Lankatileke : 1 new coat and 1 pair of trousers, 1 tweed coat (new), 1 tweed cloth (new), 1 Cannanore cloth, 4 old white coats, 4 old white cloths, 2 chintz cloths, 2 old shirts, 1 red blanket, and 1 pillow.

On September 4, 1894, from the factory at Illagalla estate, Kandy : 2 gold rings set with rubies, 2 Khaki drill coats, 3 white coats, 3 Cannanore cloths, 1 flannel shirt, 2 white shirts, 7 white banians, 5 pillowcases marked "P. H. D." Owner, P. H. de Peeris.

On September 4, 1894, from the cooly lines of the Public Works Department at Gabbola, Kandy : 4 white Australian fowls, 1 white and black cock, 1 santhirapady sarong, 2 red sarong cloths, 4 red camboy cloths, 4 small red camboy cloths, 2 small red sarongs, 2 small white banians, 2 red sallay cloths, 4 white vattie cloths, 2 small white cloths. Owners, William Black, Overseer, and two of his coolies.

පොලිසියට ඕනෑකෙන් අය.

ආම, මාග්‍රිස්ප්ප්, වශී 1894 ක්වූ අගොස්තු මස 30 වෙනි දින කුරුකුගල අඩුවා රේදී මනුවලුව බැරුවා යෙනා දෙළාරෝයේ පෙන් කරනුලැබසිරියි; පැසිය, සිංහල; කුලය, සොවිගම; රස්සාව, කරන්ත දක්කාවාව; වයය, අවරුදු 40ක් පමන ඇශෑ; උස, උසින් 5 ඇශෑ 3 ඇශෑ; සිරිරය, කුකාද; පාට, ගල්ලාඹියි; භාජන සහ කට, සාම්බාදි; ඇශෑ, කළ සහ දිගිවි විටුවා; ඉකකෙයා, කළ සහ කොන්ඩ්බැදලා ඇශෑ, සම්බ්‍රෑන්සියෙන් රුම්බල ඇශෑ, එක දකක් වැට්ලාය; උරන්තම, අභ්‍යන්තරුකෝරුලේ ඒකලය; බොහෝ සෙයින් පදන්ත් ස්පාජුනය, කුරුකුගල; නොයෙක්විට ගැවසෙහි තුන්, රාගෙදරසහ දෙළාරෝයේ පෙන් ඇශෑ; කුරුකුගල මොනුවක්මේ සාන්ස්කේදා සාම්ඩි ගැනී ගෙන් සිජිනාය; කුරුකුගල පොලිසියට මොනුව නොදැකාර දැනුම් ඇශෑ; කුරුකුගල පොලිසි බඩු කාරකුව තිසින් අධික 534 අරණ වරණවුව මොනු අල්ලිම් පිහිස පිටකරු ඇශෑ.

සෞරකම කරන්ව සෙදුනා.

වශී 1894 ක්වූ සැප්ත්මැම්බර් මස 3 වෙනි දින බිජ්බාර වෙනි අයිතිකාරයාගේ කුකුලෝ උංස් තියෙන් පාට කුකුලෝ 8ද, සුදුප්ලේලිංග් වින කිඩිලියේ 4ද. අයිතිකාරයා, එව්. ඇස්සින් මිනිදුරු මකන්මා.

වශී 1894 ක්වූ සැප්ත්මැම්බර් මස 3 වෙනි දින බිජ්බාලේ සැස්ව මාර්යිස් බෝර්ඩින් ඉස්කේලේ කාලරේක නිවිධී : (1) ඉ. එ. මුරුගැලීලේ උන්සුසේට් අයිති බුඩු කෙටුවනුරු තිල් කේට්වි 1ද, කෙට්වනුරු තිල් කැලිසන් ජෙස්වි 1ද, වාස්කැවිවූ 1ද, සැස්කැවිවූ 1ද, සැස්කැවිවූ 1ද, අධික සුදු කේට්වි 2ද, අධික සුදු කේට්වි 2ද, පරණ සුදු කේට්වි 1ද, තින්ක රෙදී 1ද, බරලෝස්පු 1ද, සහ දැන් වැල් 1ද. (2) ඒස්. කි. ලේඛනයිලක උන්සුසේට් අයිති බුඩු පෙළිවූ 2ද, මුව්චි රෙදී 1ද, සුදු කෙට්වි 1ද, තින්ක රෙදී 1ද, රතු පරලෝස්පු 1ද, කුළුවි ගැස්වීම් අධික පරි 1ද, පට විතිවී කේට්වි 1ද, කෙනකන්නුරු කේට්වි 1ද, පරණ සුදු කේට්වි 1ද, පරණ සුදු පරලෝස්පු 1ද. (3) එ. එ. ලේඛනයිලක උන්සුසේට් අයිති බුඩු, අධික කේට්වි 1ද, සහ කැලිසන් ජෙස්වි 1ද, අධික මුව්චි ගැස්වීම් අයිති බුඩු පෙළිවූ 1ද, අධික මුව්චි ගැස්වීම් අයිති බුඩු පරලෝස්පු 1ද, පරණ සුදු කේට්වි 4ද, පරණ සුදු පරලෝස්පු 1ද, වින්න රෙදී 2ද, පරණ කෙට්වි 2ද, රතු බලුවැකැවිවූ 1ද සහ කොට්ටා 1ද.

වශී 1894 ක්වූ සැප්ත්මැම්බර් මස 4 වෙනි දින මිනුවර ඉලෙල වන්නේ ක්ම් සාම්බාදා නිවිධී : රතුකුට

அல்லெல்லாட ரவர்ன் இடம் 2டி, காகிடிரில் கோவி 2டி, சூடு கோவி 3டி, கன்னசென்றை ரெடி 3டி, பூநாலீ கிழிசு 1டி, சூடு கிழிசு 2டி, சூடு விரைவை 7டி, "P. H. D." லைஸ் அயை கோவிட்டர் 5டி. அபைக்காரன், பி. எஸ். ஏ. டி. ரீசீ.

உதி 1894 க்கு ஒட்டாவை மை 4 வெளி தை மக்குவர் கவிசொல் பூசிவு வேறு தீடார்களுக்கு வைக்குவதை ஒடிக்காரன் லைசீ சேல் ஒடி : சூடு சீவு நிலைகள் 4டி, சூடு விரைவை 1டி, ரஷ விரைவை 1டி, அந்தீர்ப்பு விரைவை 1டி, ரஷ விரைவை 1டி, ரஷ விரைவை 4டி, பூ. விரைவை 4டி, பூ. விரைவை 2டி, பூ. விரைவை 2டி, ரஷ வீட்டு 2டி, சூடு வீட்டு 2டி, அபைக்காரன், விலையும் பீருக்கு விவரிக்கிற சுதா மொழுதே ஒடிக்காரன் 2க்கு.

பொலிஸ்க்கு தேவையான ஆளின் விவரக்குறிப்பு.

பெயர்மாகிரிஸ்அப்பு, காக்கா ம் ஆண்டு ஆவணிமாச ம கூடி நட, குடினாக்கல்லைச் சேர்ந்த டம்ப்ளூல் ரேப்ட் டில் மனுவேல் என்பவனைக் கொலைசெய்தானெனக குற் றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்கவளவன், வேளாளன், வண்டிக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய சமி, உயரம-ஏறக்குறைய குவி அடி, மெல்லிய தேகம், பொது நிறம், மூக்கும வாய்னு சாதாரணமானவை, கறுத்த நீண்ட கண்கள், கறுத்த மயிர், கொண்டையாப் முடியப்பட்டிருக்கின றது, தாடி மீசை யுண்டு, பல்லெரன்று இல்லை, பிறந்த விடம-அலுத்தகுரு கோருளையைக்கீர்ந்த "அங்கல்", பொதுவாய் வசிக்குமிடம-சூருணக்கல், ஊசாடுமிடங்கள்-ரகெதர, தொடங்காலூர்த, குருணக்கல்லில் சமி ச்சிகோரனு என்னும் பேருள்ள ஒரு வைப்பாட்டி அவனு ககுண்டு, குருணக்கல் பொலிஸ்க்கு அவனைத் தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காகக் குருணக்கல் பொலிஸ் நீங் வானால் விடப்பட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் கிழக.

திருட்ப்பட்டது.

காக்கா ம் ஆண்டு பூரட்டாசிமாசம் காங் நட, பண்டா ரவளவில் சொந்தக்காரனுடைய கோழி அறையிலிருங்

து : பல நிறங்களின் சேவல் அ, வெள்ளைப் புள்ளி களுள்ள சினாப் பேடு ச. சொந்தக்காரன், மெஸ். எச். அவனின்.

காக்கா ம் ஆண்டு பூரட்டாசிமாசம் காங் நட, வது கொப் பரிசுத்த மார்க்குவின் விடுதிப் பாடசாலையின் அறை யொன்றிலிருந்து : (க) மெஸ். இ. பி. முருகப்பிள் கொயின் சாமான்கள் :—கருண்ட சீலச் சட்டை க, கருண்ட சீலக காற்சட்டை க, அரைச் சட்டை க, கனனார் சட்டை க, புது வெள்ளைக் காற்சட்டை க, வெள்ளை உட்சட்டை க, தீத்தை க, கடி காரமும் சங்கிலியும் க. (உ) மெஸ். ஜே. சி. வங்காந்தி லெக்கவின் சாமான்கள் :—"கோட்டிந்" சட்டை க, ருவீட் சீல க, வெள்ளை உட்சட்டை க, தீத்தை க, சிவப்பு பட்டுக் கைலெஞ்சி க, பட்டி க, பட்டி ருவீட் சட்டை க, கனனார் சட்டை க, பெரிய வெள்ளைச் சீலை இ. (ஒ) மெஸ். வி. இ. லாங்காந்திலெக்கவின் சாமான்கள் :— புதுச் சட்டை க, காற்சட்டை க, புது "ருவீட்" சட்டை க, புது ருவீட் சீலை க, கனனார் சீலை க, பழைய வெள்ளைச் சட்டை க, பழைய வெள்ளைச் சீலை க, தீத்தை க, பழைய உட்சட்டை க, சிவப்புக் கம்பினி க, தலையனை க.

காக்கா ம் ஆண்டு பூரட்டாசிமாசம் சாங் நட, கண்டி இல்லாகலத் தோட்டத்து பாக்கரியிலிருந்து : மாணிக்கக் கற்கள் பதித்த பொன் தோதிாம் க, காக்கி டிறில் சட்டை க, வெள்ளைச் சட்டை க, கனனார் சீலை க, கம்பினி உட்டை க, வெள்ளை உட்டை க, வெள்ளைப் பளியன் எ, "P. H. D." என்னுங் குறியுள்ள தலையனை உறை டு. சொந்தக்காரன், பி. எஸ். டி. பீரிஸ்.

காக்கா ம் ஆண்டு பூரட்டாசிமாசம் சாங் நட, கண்டி கல்பொடவில் "பப்லிக்வேர்க் டிப்பார்ட்மென்ட்" க கூலிலைனிலிருந்து : ஆஸ்றிலோவியா தேசத்து வெள்ளைக் கோழி க, வெள்ளையும் கறுப்புமான சேவல் க, சந்திரப் படிச் சாரம் க, சிவப்புக் கம்பாயம் ச, சிவப்புக் கிறு கம்பாயம் ச, சிவப்புக் கிறு சாரம் க, சிவப்புக் கிறு வெட்டி க, சிறு வெள்ளைச் சீலை க, வெள்ளை வேட்டி க, சிறு வெள்ளைச் சீலை க. சொந்தக்காரர், வில்லியம் பிலாக்கும் இரண்டு குவிக்காரரும்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, September 13, 1894.